

Distr.  
GENERAL

S/1994/246  
3 March 1994

ORIGINAL: ARABIC

## مجلس الأمن



### رسالة مؤرخة ٢ آذار/مارس ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أحيل سعادتكم علما باستمرار خروقات الطيران الأميركي لحرمة الأحياء الوطنية العراقية للفترة من ١١ - ٢٠ ١٩٩٤/٢ بقصد المراقبة والاستفزاز وإلقاء المشاعل الحرارية.

#### التفاصيل

#### التاريخ

- |   |           |
|---|-----------|
| أ - المنطقة الشمالية: ٢١ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل وأربيل ودهوك وتلعز وزايو وعين زالة والعمادية.   | ١٩٩٤/٢/١١ |
| ب - المنطقة الجنوبية: ٣٠ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق القرنة والناصريه والسماءه والجلبيه وارطاوي والبصيه.  | ١٩٩٤/٢/١٢ |
| أ - المنطقة الشمالية: لم يسجل أي نشاط معاد في المنطقة الشمالية خلال يوم ١٩٩٤/٢/١٢.  | ١٩٩٤/٢/١٣ |
| ب - المنطقة الجنوبية: ٤٩ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق اشبيجه والسلمان وارطاوي. - في الساعة ١٣/٤٩ من يوم ١٩٩٤/٢/١٢ خرقت أجراء العراق طائرة استطلاع جوي أمريكي نوع (تي. آر-١) بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع ٢٠ كم فوق مناطق البصرة وقلعة صالح والعمارة والقرنة وارطاوي وغادرت في الساعة ١٤/٤٢ باتجاه الأجراء السعودية. | ١٩٩٤/٢/١٤ |
| أ - المنطقة الشمالية: لم يسجل أي نشاط معاد في المنطقة الشمالية خلال يوم ١٩٩٤/٢/١٣.  | ١٩٩٤/٢/١٥ |
| ب - المنطقة الجنوبية: ٤٤ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الناصريه والسماءه والسلمان والقرنة وارطاوي والبصيه والجلبيه.   | ١٩٩٤/٢/١٦ |

- المنطقة الشمالية: ٣٧ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق الموصل ودهوك واربيل وزاخو وتلعفر والعمادية.
- المنطقة الجنوبية: ٤٨ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية والسماءة والقرنة والبصرة والجليبة والبصيّة وارطاوي.
- في الساعة ١١/٣١ من يوم ١٩٩٤/٢/١٤ قامت طائرة معادية بإلقاء  
مفاعل حراري فوق منطقة البدريّة التابعة لناحية القوش بمحافظة  
نينوى.
- المنطقة الشمالية: ٢٣ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق الموصل واربيل ودهوك وزاخو والعمادية.
- المنطقة الجنوبية: ٤٠ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية والسماءة والسلمان واشبحة والنصف والجليبة وارطاوي وقلعة صالح والعمارة والشطرة والقرنة وجنوب النجف.
- المنطقة الشمالية: ٢٣ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق الموصل واربيل ودهوك وزاخو والعمادية وعين زالة.
- المنطقة الجنوبية: ٣٧ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق البصرة والناصرية والسماءة وجنوب الديوانية، وجنوب  
النجف والشطرة وارطاوي وقلعة صالح والبصيّة.
- في الساعة ١٢/٤٧ من يوم ١٩٩٤/٢/١٦ خرقت حربة أجواء العراق طائرة  
استطلاع جوي أمريكي نوع (تي. آر-١) بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع  
٢٠ كم فوق منطقة غرب البصيّة بمسافة ٥٠ كم. وغادرت في الساعة  
١٤/٢٠ باتجاه الأجواء السعودية.
- المنطقة الشمالية: لم يسجل أي نشاط معاد في المنطقة الشمالية خلال يوم  
١٩٩٤/٢/١٧.
- المنطقة الجنوبية: ٥٦ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية والسماءة والقرنة والبصرة والجليبة والبصيّة والسلمان.
- المنطقة الشمالية: ٣٣ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق الموصل واربيل ودهوك وزاخو وتلعفر والعمادية.

- المنطقة الجنوبية: ٤٣ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية والسماء وقلعة صالح والقرنة والجليبة  
وارطاوي والعمارة والبصية.
- في الساعة ١٥/٢١ من يوم ١٩٩٤/٢/١٨ قام تشكيل معاد بإلقاء مشعلين  
حراريين فوق ناحية النمرود في محافظة نينوى.
- في الساعة ١٥/٣٠ من يوم ١٩٩٤/٢/١٨ قامت إحدى طائرات العدوan بإلقاء  
٣ مشاعل حرارية شمال قصبة فايدة في محافظة نينوى.
- المنطقة الشمالية: ٤٣ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق الموصل واربيل ودهوك وتلعفر ودوكان والعمادية وعين  
زالة.
- المنطقة الجنوبية: ٤٤ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق البصرة والناصرية والسماء والعمارة وقلعة صالح  
والسلمان والجليبة وارطاوي والبصية والقرنة.
- في الساعة ١٣/٤ من يوم ١٩٩٤/٢/١٩ خرقت حربة أجواء العراق طائرة  
استطلاع جوي أمريكي نوع (تي. آر-١) فوق مدينة العمارة بسرعة ٦٠٠  
كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم - وغادرت في الساعة ١٥/٠٠ باتجاه الأجواء  
السعودية.
- المنطقة الشمالية: ١٨ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق الموصل ودهوك واربيل وزاخو وتلعفر والعمادية.
- المنطقة الجنوبية: ٣٨ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط.  
تركز طيرانها فوق مناطق البصرة والسماء والبصية وارطاوي والجليبة.

سأكون ممتنًا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون  
السفير  
الممثل الدائم

— — — — —